



изх. № 26-00-126/2/
17.03.2015г.

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

На основание чл. 29, ал. 2 от Закона за обществените поръчки и във връзка с постъпили запитвания, предлагаме на Вашето внимание следното разяснение, относно откритата процедура за провеждане на обществена поръчка по опростени правила с предмет: Организиране на събития в рамките на проект „Туристически пътеки в Черноморския регион“ (BSB-TOUR) -2.1.2.75810.354 MIS 2627 по СОП за сътрудничество Черноморски басейн“ 2007-2013, с уникален номер в Регистъра по обществените поръчки 00908-2015-0002.

ВЪПРОС № 1: Как трябва да се тълкува изискването: „3 експерта - местни представители от бизнеса, неправителствен сектор, общински и държавни институции“. Тримата експерти трябва да са „и/или“ от посочените сектори?

ОТГОВОР № 1: Тримата експерта могат да бъдат и от трите описани категории-местни представители от бизнеса или неправителствен сектор или общински и държавни институции. Важно е презентациите да бъдат свързани с темите на събитията, описани в документацията на обществената поръчка.

ВЪПРОС № 2: Какво трябва да разбираме под местни представители?

ОТГОВОР № 2: Местни представители са експерти от трите описани категории-бизнес, неправителствен сектор или общински и държавни институции, които имат необходимите познания и могат да представят местни продукти, занаяти, хотелиерски или ресторантьорския бизнес, други туристически услуги, традиционни за региона и алтернативни възможности за развитие на туризма в област Бургас.

ВЪПРОС № 3: Как трябва да се тълкува - представители на НПО, държавни или общински институции трябва ли да са идентично от региона на гр. Бургас? Това обстоятелство не би създавало конфликт на интереси?

ОТГОВОР № 3: Местни представители са експерти от трите описани категории-бизнес, неправителствен сектор или общински и държавни институции, които имат необходимите познания и могат да представят местни продукти, занаяти, хотелиерски или ресторантьорския бизнес, други туристически услуги, традиционни за региона и алтернативни възможности за развитие на туризма в област Бургас.



ВЪПРОС № 4: Каква е зависимостта на датите за провеждане на събитията - предмет на поръчката с датата на провеждането на фестивала "Дни на регионални традиционни, занаятчийски и туристически продукти в Черноморски басейн"?"

ОТГОВОР № 4: Трите събития са самостоятелни и датите за провеждане се съгласуват с Възложителя.

ВЪПРОС № 5: В заданието е посочено организиране на информационен тур в рамките на област Бургас. Възложителят ли определя маршрута на този тур или изпълнителят?

ОТГОВОР № 5: Изпълнителят предлага примерен маршрут на информационния тур. Окончателният маршрут на тура се определя съвместно с Възложителя.

ВЪПРОС № 6: Относно експертите: представител на бизнеса означава ли, че трябва да бъде собственик на фирма, или може да бъде служител? Необходимо ли е за експертите да се представят други документи, освен приложения № 8 и № 9?

ОТГОВОР № 6: Представител на бизнеса е лице, което пряко е ангажирано с дейност, свързана с производството на традиционни продукти, разработването на туристически продукти или предоставянето на туристически услуги на територията на област Бургас като дестинация, предлагаща възможности за алтернативен туризъм. Няма изискване лицето да е собственик на фирма или наето за целта лице. Важно е да има необходимите експертни познания. Не е необходимо представянето на други документи, освен описаните в документацията приложения № 8 и № 9.

ВЪПРОС № 7: Какво се има предвид под представяне на "визуализация"? С какво се различава тя от презентация?

ОТГОВОР № 7: Визуализацията на региона може да включва различни форми на представяне на местни продукти, местен бизнес – заведения, работилници и други предприятия, свързани с производство на местни продукти, хотелиерски и ресторантьорски бизнес, тур-оператори и др., свързани с туризма бизнеси, включително чрез срещи с представители на институции, бизнес, неправителствен сектор; посещения в хотели, ресторанти, защитени територии, паркове и други обекти в област Бургас; дегустации на местни продукти; туристически маршрути, експедиентски турове, информационни турове в област Бургас. За разлика от визуализацията, презентацията се изнася в зала с помощта на техническо средство.

ВЪПРОС № 8: В заданието се посочва уъркшопът, който е в рамките на два дни, да съдържа и "срещи с представители на институции, бизнес, неправителствен сектор; посещения в хотели, ресторанти, защитени територии, паркове и други обекти в област Бургас; дегустации на местни продукти; туристически маршрути, експедиентски турове, информационни турове в област Бургас". Моля, уточнете какво означава това. Дали това са неща, които следва да бъдат в съдържанието на презентациите, или да се изпълнят реално? Какъв е броят на туровете, ако трябва да бъдат извършени реално? Всеки един от видовете турове ли трябва да бъде осъществен?



ОТГОВОР № 8: Уъркшопът трябва да включва 9 броя презентации /3 експерта по 3 презентации/ в залата и 1 брой визуализация от описаните в тръжната документация възможности за представяне на местни продукти, местен бизнес - заведения, работилници и други предприятия, свързани с производство на местни продукти, хотелиерски и ресторантьорски бизнес, тур-оператори и др., свързани с туризма бизнеси, например: срещи с представители на институции, бизнес, неправителствен сектор; посещения в хотели, ресторанти, защитени територии, паркове и други обекти в област Бургас; дегустации на местни продукти; туристически маршрути, експедиентски турове, информационни турове в област Бургас.

Семинарът трябва да включва 9 броя презентации /3 експерта по 3 презентации/ в залата и 3 броя визуализации от описаните в тръжната документация възможности за представяне на местни продукти, местен бизнес - заведения, работилници и други предприятия, свързани с производство на местни продукти, хотелиерски и ресторантьорски бизнес, тур-оператори и др., свързани с туризма бизнеси, например: срещи с представители на институции, бизнес, неправителствен сектор; посещения в хотели, ресторанти, защитени територии, паркове и други обекти в област Бургас; дегустации на местни продукти; туристически маршрути, експедиентски турове, информационни турове в област Бургас.

ВЪПРОС № 9: Изискванията за организирането на уъркшопа и за семинара са абсолютно еднакви. Означава ли това, че трябва да имат идентична програма или отделните елементи трябва да бъдат разпределени в двете събития /уъркшоп и семинар/?

ОТГОВОР № 9: Изискванията за двете събития са описани по отделно и се изпълняват за всяко едно от събитията. Ето защо всяко събитие трябва да е с отделна самостоятелна програма, отговаряща на изискванията, съгласно утвърдената документация.

ВЪПРОС № 10: Кои и какви следва да бъдат участниците в уъркшопа и семинара? Представители от страните, които са включени в проекта и които ще участват във фестивала или други? Това следва да бъде изяснено, за да се изготви примерния списък на участниците.

ОТГОВОР № 10: Примерният списък с участниците ще бъде изготвен от изпълнителя, с който ще бъде сключен договор за изпълнение на обществената поръчка. Участниците следва да бъдат представители на институции, бизнес, неправителствен сектор от страните партньори по проекта.

ВЪПРОС № 11: При условие, че в събитията участват представители от другите страни, възможно ли е уъркшопа и семинара да бъдат проведени в рамките на 4 последователни дни /2x2/ или всяко събитие си е само за себе си?

ОТГОВОР № 11: В проекта е предвидено двете събития да бъдат самостоятелни, няма условие да бъдат проведени последователно в рамките на 4 последователни дни.



ВЪПРОС № 12: Има ли яснота в кое населено място ще бъдат хотелите, където ще бъдат настанени участниците в събитията или те ще се изберат допълнително, в зависимост от програмата на събитията?

ОТГОВОР № 12: Хотелите, в които ще бъдат настанени участниците в събитията ще са в гр. Бургас.

Настоящите отговори на запитвания и разяснения са неразделна част от документацията за провеждане на обществената поръчка.

СЕВДАЛИНА ТУРМАНОВА /п/

Заместник Областен управител на област Бургас

упълномощена на основание чл. 8, ал. 2 от ЗОП